

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN351170789JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                              | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                              | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kim Joo Ah<br>Kim Joo Ah<br>106-1106, 17, Myeongji Ocean City 10-ro, Gangseo-gu,<br>Busan (Myeongji-dong, English City Queendom<br>1st)<br>46762, KOREA<br><br>TEL 010-8482-2852      FAX 010-8482-2852 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Shampoo        |                            |                           | 1                | USD 1.45           | USD 1.45              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 1.45              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 4 9 4 9 5 8 7 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 349 495 870 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                |                                                          |                                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 11 18 |                                          | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                           |                         | 郵便料金                           |                                                          | 諸料金                                                         |  |
| Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                              |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                          | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                                       |                         | 合計金額 Postage Paid              |                                                          | 円 (yen)                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                |                                                          |                                                             |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                           |  | FAX                                                            |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                     |                         |                                |                                                          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Lee Seung-hee<br>Lee Seung-hee<br>Building 502, Room 801, 229<br>Gimpohangang 2-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong,<br>Hanganghoban Verdiume) |                         |                                |                                                          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Postal Code 10084                                                                                                                                 |                         |                                |                                                          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Country KOREA                                                                                                                                     |                         |                                |                                                          |                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                            | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value                | TEL 010-2358-2649                                        |                                                             |  |
| Cosmetic Shampoo                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                 |                         | USD1.45                        | FAX 010-2358-2649                                        |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | 内容品種別<br>Contents type                                   |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 145 Yen                       |                                                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                  |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                   |                         |                                |                                                          |                                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces                                                                                                                   |                         | ご署名<br>Signature of the sender |                                                          | 社員確認用<br>社会確認                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | 番目<br>Total number of pieces                                                                                                                      |                         |                                |                                                          | 航空危険物の<br>説明・確認<br>輸出申告対象<br>(20万円超) か<br>確認                |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | 個中                                                                                                                                                |                         |                                |                                                          | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                            | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN349495870JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                        | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                        | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                        | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Seung-hee<br>Lee Seung-hee<br>Building 502, Room 801, 229<br>Gimpohangang 2-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong,<br>Hanganghoban Verdiume)<br>10084, KOREA<br><br>TEL 010-2358-2649      FAX 010-2358-2649 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Shampoo        |                            |                           | 1                | USD 1.45           | USD 1.45              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 1.45              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 4 9 4 9 5 8 7 0 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 349 495 870 JP

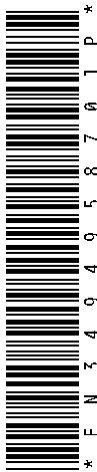
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 11 18                                                                                 |  | 損害要償額                                                                                                                           |  | 郵便料金                             |  | 諸料金               |  |
| Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                               |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                     |  | Tel +82-70-8028-0952 FAX                                                                                                        |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                              |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Cosmetic Shampoo                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                 |  | 1                                |  | USD1.45           |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Lee Seung-hee<br>Lee Seung-hee<br>Building 502, Room 801, 229<br>Gimpohangang 2-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Hanganghoban Verdiume) |  | Postal Code 10084                                                                                                               |  | Country KOREA                    |  |                   |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods        |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  | 日本円換算合計 (円) Total Value          |  | 145 Yen           |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                            |  |                                  |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                             |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                          |  | TEL +82-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                  |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 4 9 4 9 5 8 7 0 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 349 495 870 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                               |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  |               |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|-------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                  |  | Lee Seung-hee<br>Lee Seung-hee<br>Building 502, Room 801, 229<br>Gimpohangang 2-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Hanganghoban Verdiume) |  | Postal Code 10084                                                                            |  | Country KOREA |  | TEL 010-2358-2649 FAX 010-2358-2649 |  |
| 内容品詳細                                         |  | HSコード                                                                                                                                          |  | 原産国                                                                                          |  | 個数            |  | 正味重量                                |  |
| Cosmetic Shampoo                              |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  | 1             |  | USD1.45                             |  |
| 内容品の種類                                        |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返品                                          |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円)   |  | 145                                 |  |
| No commercial value for customs purpose only. |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  |               |  |                                     |  |
| 日付印 Date Stamp                                |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  |               |  |                                     |  |
| 10年保存                                         |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  |               |  |                                     |  |
| 受付局控                                          |  |                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  |               |  |                                     |  |



\* E N 3 4 9 4 9 5 8 7 0 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                                                           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN351211744JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Heo Jin-suk<br>Heo Jin-suk<br>3104-503, 23, Yongcheon-ro 87beon-gil, Namdong-gu,<br>Incheon Metropolitan City<br>(Guwol-dong, Guwol Hill State 3rd Complex Apartment)<br>In front of<br>the door<br>21548, KOREA<br><br>TEL 010-2894-1617      FAX 010-2894-1617 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Shampoo        |                            |                           | 1                | USD 1.45           | USD 1.45              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 1.45              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

○ 2017年10月1日現在、東京23区に所在する施設

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 18

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                              | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN351641580JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                          | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Jae-young<br>Lee Jae-young<br>Building 101, Room 3401,<br>42, Jamwon-ro 14-gil, Seocho-gu, Seoul<br>(Jamwon-dong, ShinbanForel)<br>06516, KOREA<br><br>TEL 010-8697-7182      FAX 010-8697-7182 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Shampoo        |                            |                           | 1                | USD 1.45           | USD 1.45              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 1.45              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN348258375JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kim Si-jeong<br>Kim Si-jeong<br>Room 1506, 116,<br>Imun-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Imun-dong, Grace Hill Town)<br>02419, KOREA<br><br>TEL 010-7247-1109      FAX 010-7247-1109                        | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.25           | USD 2.25              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.25              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 5 1 9 3 0 4 0 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 351 930 405 JP

|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|----------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 11 18  |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金                                   |  | 諸料金                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                      |  | TEL +81-70-8028-0952 FAX                |  | 合計金額 Postage Paid                      |  | 円 (yen)                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                       |  | HSコード HS tariff number                                          |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained       |  | 正味重量 Net weight                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  | 1                                      |  | USD2.38                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                   |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                     |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces |  | ご署名<br>Signature of the sender          |  | TEL 010-2173-1588<br>FAX 010-2173-1588 |  | 内容品種別 Contents type                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 238 Yen                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  | 社員確認用                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  | 航空危険物の説明・確認<br>輸出申告対象 (20万円超) か確認                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                 |  |                                                                 |  |                                         |  |                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN351930405JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Jeongchaemok<br>Jeongchaemok<br>Room 619,<br>Dine Royal Palace, 864-1, Beomcheon-dong,<br>Busanjin-gu, Busan<br>47351, KOREA<br><br>TEL 010-2173-1588      FAX 010-2173-1588         | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.38           | USD 2.38              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.38              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 5 1 9 3 0 4 0 5 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号  
(item number) EN 351 930 405 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                              |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 11 18                                                  |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                          |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                   |  | TEL +81-70-8028-0952 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                       |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                              |  |                                                                      |  | 1                                                     |  | USD2.38                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Jeongchaemok<br>Jeongchaemok<br>Room 619,<br>Dine Royal Palace, 864-1, Beomcheon-dong,<br>Busanjin-gu, Busan |  | Postal Code 47351                                                    |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                             |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                        |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                              |  | 238 Yen                                               |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                              |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                       |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                                       |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                              |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                 |  |                      |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                           |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                        |  | TEL +81-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 5 1 9 3 0 4 0 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 351 930 405 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                 |  |                                     |  |                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                    |  | Country KOREA                       |  | 日付印 Date Stamp                                  |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                               |  | FAX                                             |  |
| 135-0064                                                                                                                        |  | TEL +81-70-8028-0952                |  |                                                 |  |
| 内容品詳細                                                                                                                           |  | HSコード                               |  | 原産国                                             |  |
| Health food                                                                                                                     |  |                                     |  |                                                 |  |
| 個数                                                                                                                              |  | 1                                   |  | 正味重量                                            |  |
| USD2.38                                                                                                                         |  |                                     |  |                                                 |  |
| 価格                                                                                                                              |  | USD2.38                             |  |                                                 |  |
| 損害要償額 (円)                                                                                                                       |  | FAX 010-2173-1588                   |  | 郵便料金 (円)                                        |  |
| TEL 010-2173-1588                                                                                                               |  | FAX 010-2173-1588                   |  | TEL 010-2173-1588                               |  |
| 内容品種類                                                                                                                           |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift    |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods                                                                           |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                     |  |                                     |  |                                                 |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                     |  | 238                                 |  | 日付印 Date Stamp                                  |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                   |  |                                     |  |                                                 |  |
| QRコード                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                 |  |
| 10年保存                                                                                                                           |  | 受付局控                                |  |                                                 |  |



\* E N 3 5 1 9 3 0 4 0 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN352436253JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Sandra KIM<br>Sandra KIM<br>Building 101, Room 1805, Hoban Summit Songdo,<br>20, Landmark-ro, Yeonsu-gu,<br>Incheon<br>22019, KOREA<br><br>TEL 010-7418-0807      FAX 010-7418-0807  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.35           | USD 2.35              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.35              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 5 2 4 3 6 2 5 3 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 352 436 253 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                     |  |                                               |  |                                                 |  |                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 11 18                                                         |  | 損害要償額                                         |  | 郵便料金                                            |  | 諸料金               |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                 |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                          |  | TEL +81-70-8028-0952 FAX                      |  | 合計金額 Postage Paid                               |  |                   |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Sandra KIM<br>Sandra KIM<br>Building 101, Room 1805, Hoban Summit Songdo,<br>20, Landmark-ro, Yeonsu-gu,<br>Incheon |  | Postal Code 22019                             |  | Country KOREA                                   |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                              |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods            |  | 内容品の個数 Number of items contained                |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                     |  |                                               |  | 1                                               |  | USD2.35           |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | TEL 010-7418-0807                                                                                                   |  | FAX 010-7418-0807                             |  | 内容品種別 Contents type                             |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                     |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                     |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> その他 Others             |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                     |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  |                   |  |
| 日本円換算合計 (円) Total Value                                                                                                                                                                                         |  | 235 Yen                                                                                                             |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                                                 |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                              |  | この郵便物は Number of this pieces                  |  | 番目                                              |  | 個中                |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                     |  | Total number of pieces                        |  |                                                 |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                 |  |                      |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                           |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                        |  | TEL +81-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 5 2 4 3 6 2 5 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 352 436 253 JP

|                                                                                                                                 |  |                      |  |                                               |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|-----------------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                    |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX                                           |  |
| 135-0064                                                                                                                        |  | TEL +81-70-8028-0952 |  |                                               |  |
| 内容品詳細                                                                                                                           |  | HSコード                |  | 原産国                                           |  |
| Health food                                                                                                                     |  |                      |  |                                               |  |
| 内容品の個数                                                                                                                          |  | 1                    |  | 正味重量                                          |  |
| USD2.35                                                                                                                         |  |                      |  |                                               |  |
| 損害要償額 (円)                                                                                                                       |  | TEL 010-7418-0807    |  | FAX 010-7418-0807                             |  |
| 郵便料金 (円)                                                                                                                        |  | TEL 010-7418-0807    |  | FAX 010-7418-0807                             |  |
| 内容品種別                                                                                                                           |  | TEL 010-7418-0807    |  | FAX 010-7418-0807                             |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                                     |  |                      |  |                                               |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品                                                                                         |  |                      |  |                                               |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                                    |  |                      |  |                                               |  |
| 商品見本                                                                                                                            |  |                      |  |                                               |  |
| その他                                                                                                                             |  |                      |  |                                               |  |
| 書類                                                                                                                              |  |                      |  |                                               |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                     |  | 235                  |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                     |  | 235                  |  |                                               |  |
| 10年保存                                                                                                                           |  | 受付局控                 |  |                                               |  |



\* E N 3 5 2 4 3 6 2 5 3 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。